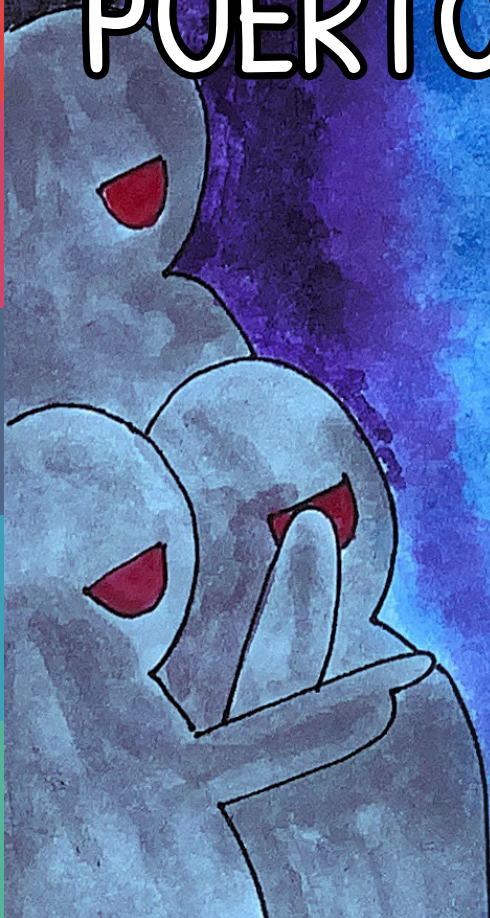




Poder Judicial
de Puerto Rico

DESDE LA INDIA EN PUERTO RICO







CERTAMEN
LITERARIO
DEL PODER JUDICIAL | 3ra EDICIÓN

El Poder Judicial de Puerto Rico convocó a estudiantes que cursaban entre quinto a duodécimo grado, así como a estudiantes de nivel universitario, a participar de la tercera edición del Certamen Literario del Poder Judicial. Los(as) estudiantes participantes tuvieron la oportunidad de abordar el tema de la mediación como método alternativo para la solución de conflictos a través de la redacción de cuentos literarios.

El cuento presentado a continuación, fue el ganador en la categoría dirigida a estudiantes de 5to a 8vo grado, bajo el tema: **Bullying o acoso escolar y discrimen racial.**

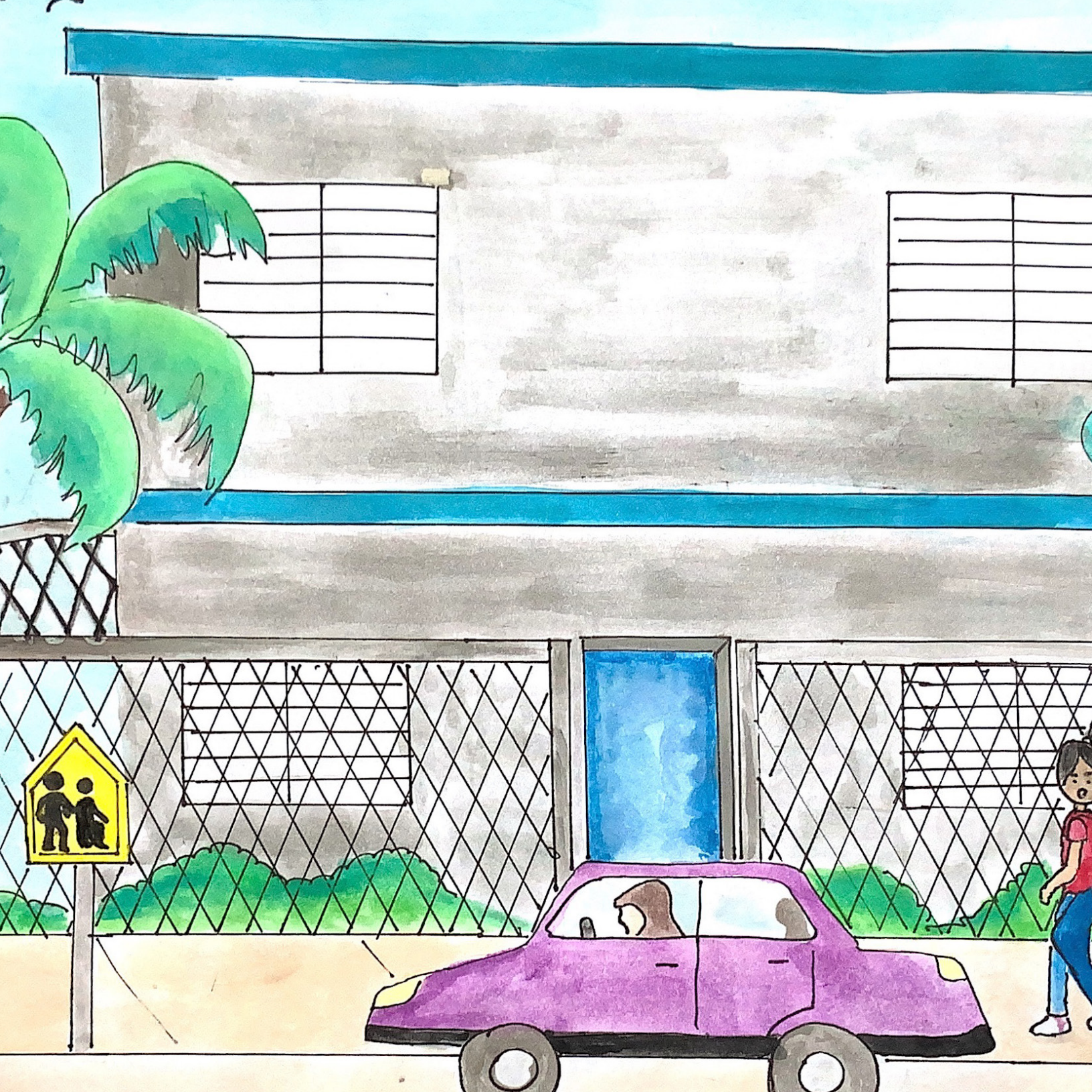
Autora: **Brenelie Calzada Albino**





Desde Mumbai, una hermosa y muy conocida ciudad de la India, llegó la familia Bai Martínez a vivir en Puerto Rico. Esta familia está compuesta por Kumar Bai, Aurora Martínez y Jade Bai, quienes se mudaron con emoción porque Aurora era puertorriqueña y quería que su hija, Jade, conociera y viviera la cultura y costumbres de Puerto Rico.

Jade Bai, de 12 años, estaba súper emocionada, pues su mamá siempre le hacía historias de lo bella que era la isla.





Jade también estaba contenta por su primer día de escuela en séptimo grado, porque tendría amigos nuevos. Llegó el gran día y Jade se levantó muy temprano para poder arreglarse y llegar a tiempo a la escuela. Cuando llegó, se despidió de sus padres y rápidamente entró a su nueva escuela.

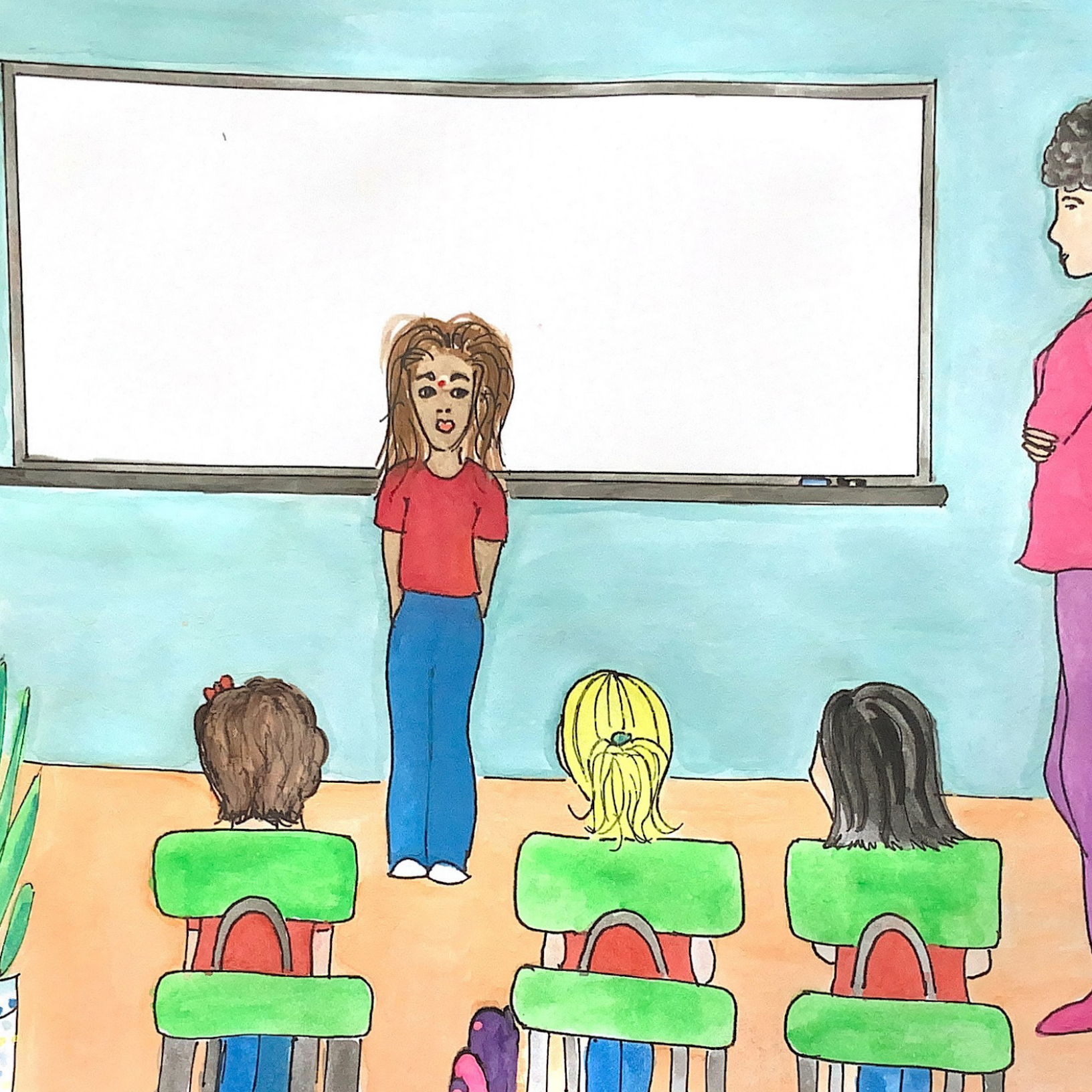
Aunque estaba feliz y observaba todo, sentía todas las miradas sobre ella. Se acercó a la cafetería y se sentó para desayunar. Vio unas chicas que se comenzaron a reír y, como ella no entendía el porqué, les sonrió.





Jade continuó camino a su salón y vio algunos niños que hacían comentarios. Ella los entendía, pues su mamá le había enseñado a hablar español, aunque lo hablaba con un tipo de acento particular.

Jade entró al salón a conocer a su nueva maestra, quien le dio la bienvenida y se presentó con todo el grupo: “Buenos días. Mi nombre es Lorena, pero me pueden decir misis o maestra Lore y quiero presentarles a Jade Bai, quien es nueva en la escuela y en la isla así que, démosle la bienvenida”.



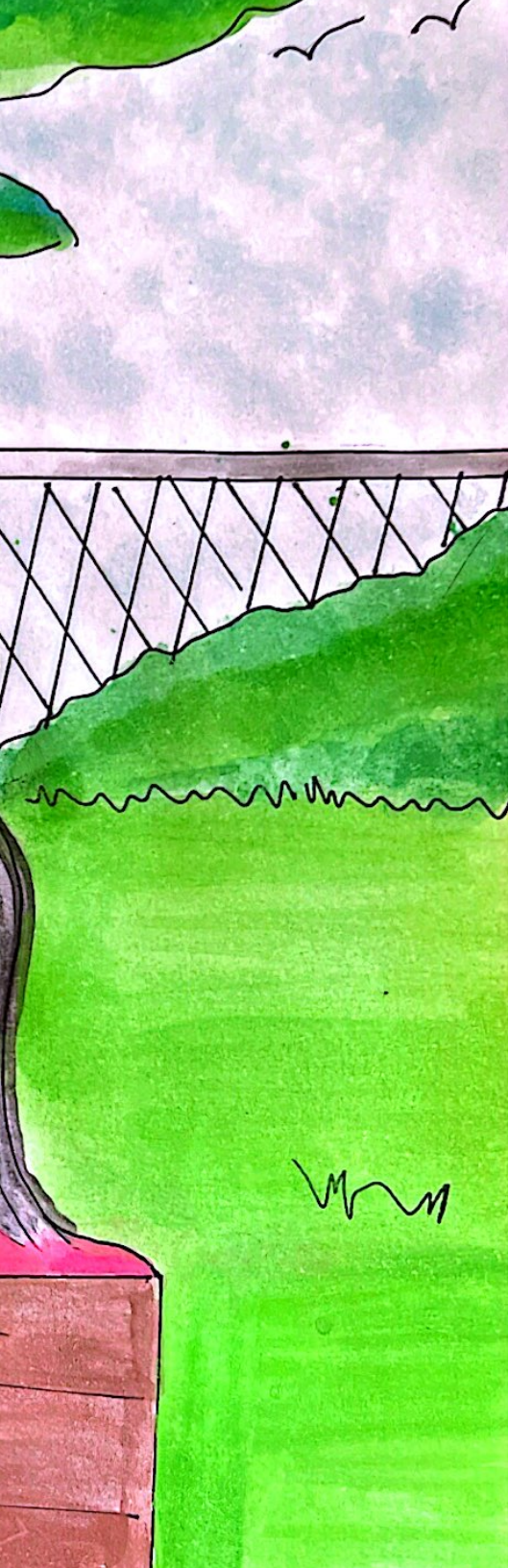


Jade se presentó al grupo para que todos y todas la conocieran y, justo en el momento que se puso de pie, el grupo de chicas entró al salón. Rápidamente se sorprendieron al saber que les iba a tocar con la chica nueva. Las chicas se sentaron y Jade se presentó: "Hola, buenos días, mi nombre es Jade Bai. Nací en India, tengo 12 años y me encantaría compartir mi amistad con ustedes".

En ese justo momento, las chicas se rieron y una de ellas dijo: "Yo creo que nadie quiere ser amigo de una chica de un color de piel tan oscuro y que pareciera que ni se peina". Jade comenzó a llorar, pues se sentía avergonzada. No supo qué hacer y se fue llorando fuera del salón.

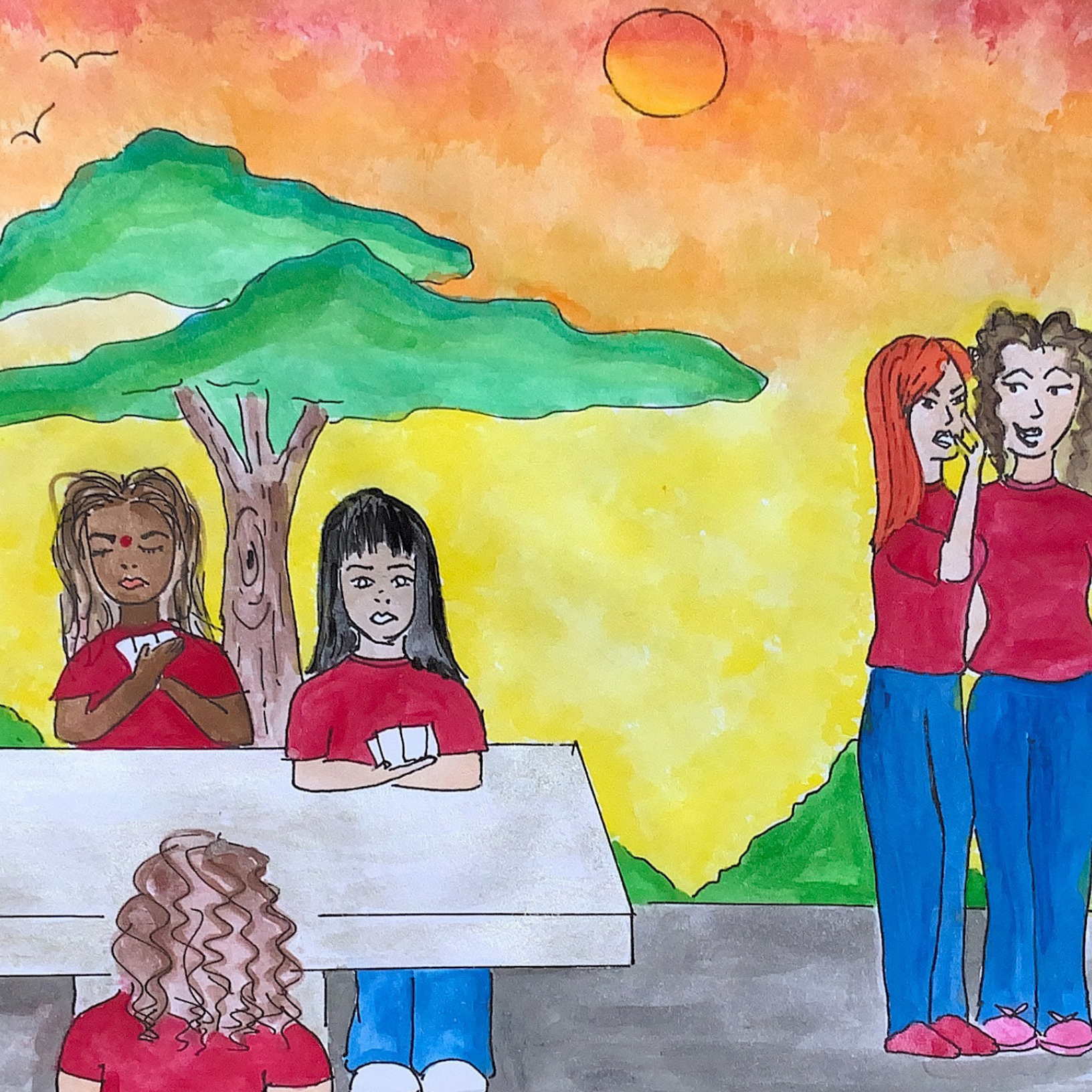
La maestra regañó a las estudiantes y salió en busca de Jade. Le dijo que lamentaba lo que acababa de suceder y la trajo de vuelta al salón. Luego les dijo a las estudiantes que se disculparan y lo hicieron, pero no fue de corazón. Maestra Lore comenzó con la clase y Jade estuvo más tranquila.





Durante el recreo, Adriana se acercó a Jade y le dijo que quería ser su amiga. Además, le contó que ese grupo de niñas se creían las mejores de la escuela. Le dijo que la rubia del cabello lacio era la líder del grupo y que se llamaba Karina; la de cabello rizo se llamaba Fernanda y la última que, era la más creída, con cabello ondulado se llamaba Camila. Ese trío de amigas se hacía llamar las KFC. Las tres eran niñas muy lindas en términos de apariencia y sentían que tenían ventaja sobre las demás niñas de la escuela. Adriana le dijo: "No les hagas caso, mejor cuéntame de dónde vienes y por qué llevas ese punto en la frente". Jade se emocionó y le dijo de dónde venía y le explicó que ese punto en la frente se llama "bindi", que representa la energía femenina y simboliza también el honor, amor y la prosperidad.

La merienda terminó y tuvieron que volver al salón. Cuando Jade llegó al salón vio a la maestra regañando a las KFC. En ese momento, fue y le dijo a la maestra que no se preocupara, que ella estaba bien. Lorena se dirigió a la clase y les recordó a sus estudiantes que no debemos burlarnos de los demás. Jade estaba muy atenta a lo que la maestra decía cuando, de repente, sonó el timbre.





Todo el mundo salió corriendo al patio para almorzar y luego poder jugar. Jade se encontró con su nueva amiga Adriana, quien le presentó a Isa y se pusieron a jugar, olvidándose de lo que había pasado en el salón. El grupo de chicas volvió a burlarse de Jade, pero no solo de su color de piel, sino por el "bindi". Adriana les dijo que no entenderían y que ese punto hacía a Jade más importante de lo que ellas pensaban. Las KFC se rieron y dijeron: "Eso no es más que un tonto punto. Ahora, Adriana es la defensora de la nueva".

Entonces, se burlaron y le dijeron que ellas mandaban y que se callara. En ese momento, vino Jake, el niño más callado del salón, y le preguntó a las KFC el por qué se burlaban de Jade si ellas tienen ese nombre de KFC como el restaurante de pollo Kentucky Fried Chicken. Varios niños y niñas se rieron y Adriana les preguntó: "¿Verdad que no les gusta cómo se siente que se burlen de ustedes?"

Jake les dijo: "Por si no saben, el "bindi" en India es el tercer ojo que todo lo ve y da energía al cuerpo".

Entonces, Jade dijo: "Estoy muy orgullosa de llevar el "bindi". Es parte de mi cultura y sí es cierto, es el tercer ojo que todo lo ve. Representa el honor, amor, valentía y energía femenina, además me hace sentir empoderada".





Las maestras la escucharon y empezaron a aplaudir.

Lorena dijo: “Es importante respetar a los y a las demás, sus culturas y tradiciones porque eso es lo que nos hace importantes. Si todos y todas nos unimos y nos respetamos, podremos lograr grandes cosas”.

Los estudiantes aplaudieron y muchos abrazaron a Jade. Las chicas KFC se disculparon, querían comenzar de nuevo y brindarle su amistad. Jade aceptó y, al llegar a casa, le contó todo a sus padres. Ellos se sintieron muy orgullosos de ella.

Contenido educativo

¿Qué es el bullying o acoso escolar?

El bullying o el acoso escolar es un patrón de actos violentos, pueden ser psicológicos, físicos, cibernéticos o sociales, realizados por un(a) estudiante o un grupo de estudiantes con el efecto de intimidar y hacerle daño a otro(a) estudiante o grupo de estudiantes.

¿Qué es el discrimen racial?

El discrimen racial es cuando tratan a una persona de forma diferente o injusta por su color de piel, raza, nacionalidad, etnia, religión y/o cultura. El discrimen racial es una manifestación del racismo, que es el modo de pensar de que una persona es inferior solamente por su color de piel, raza, nacionalidad, etnia, religión y/o cultura.

DEFINICIONES

Raza

término que las personas usan para identificarse con otras que comparten rasgos físicos y/o cualidades sociales similares dentro de una sociedad.

Nacionalidad

el estado legal de una persona en relación a su nación; puede ser donde nació o donde se crió.

Etnia

término que las personas usan para identificarse con otras que comparten un origen común, lengua, religión y/o cultura similar dentro de una sociedad.

Religión

término que las personas usan para identificarse con un sistema de creencias, comportamientos y valores. Cada persona tiene el derecho de determinar y practicar su religión.

Cultura

término que las personas usan para identificarse con un conjunto de modos de vida, costumbres y características propias compartidas entre una comunidad de humanos.

El bullying o acoso escolar y el discrimen racial se pueden ver como:

Insultar y burlar a un(a) estudiante por su color de piel, raza, nacionalidad, etnia, religión y/o cultura

Actos con el intento de humillar a un(a) estudiante por su color de piel, raza, nacionalidad, etnia, religión y/o cultura

Tratar diferente o excluir a un(a) estudiante por su color de piel, raza, nacionalidad, etnia, religión y/o cultura

Hacer a un(a) estudiante sentirse que tiene que cambiar su apariencia o identidad por su color de piel, raza, nacionalidad, etnia, religión y/o cultura

Amenazar a un(a) estudiante por su color de piel, raza, nacionalidad, etnia, religión y/o cultura

Usar violencia o agresión hacia un(a) estudiante por su color de piel, raza, nacionalidad, etnia, religión y/o cultura

¿Cómo puedes ayudar a detener el bullying o acoso escolar y el discrimen racial?

Si observas que hay un conflicto de acoso escolar y discrimen racial, puedes intervenir y tomar el rol de mediador o mediadora. Esto significa ayudar a crear un espacio donde las partes puedan hablar y abiertamente expresar sus necesidades y preocupaciones, escucharse con compasión y educar sobre temas de discrimen racial cuando sea necesario. A través de la educación y de la mediación, podemos ayudar a crear una sociedad más compasiva e inclusiva para que todas las personas puedan sentirse seguras y aceptadas.

Si te está pasando a ti, puedes buscar ayuda de un compañero o compañera, de una persona adulta o reportarlo al personal escolar.



**Poder Judicial
de Puerto Rico**



@poderjudicialpr



www.poderjudicial.pr



buzon@poderjudicial.pr



(787) 641-6263